



COMUNE DI **SALORNO**
sulla Strada del Vino
GEMEINDE **SALURN**
an der Weinstraße

VACANZE ESTIVE

PER BAMBINI/E E RAGAZZI/E
A SALORNO 2025



SOMMERANGEBOTE
FÜR KINDER & JUGENDLICHE
IN SALURN 2025

gefördert von | sostenuto da



AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL
Familienagentur



PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Agenzia per la famiglia

www.comune.salorno.bz.it
www.gemeinde.salurn.bz.it

VKE, JOYENJOY, JUGENDDIENST
TU-DU WEEK



I ragazzi ricevono dei buoni TU-DU per le ore svolte
Die Jugendlichen bekommen Gutscheine für die investierten Stunden

30.06.–04.07.

DE + IT



- 📍 BEN.KulturZona
- 🕒 09.00–12.00 Uhr
- ➔ 12–18 Jahre
- € Kostenlos
- 👍 Anmeldung: 10.03.–10.04.

- 📍 BEN.KulturZona
- 🕒 dalle ore 09.00 alle ore 12.00
- ➔ 12–18 anni
- € Gratuito
- 👍 Iscrizioni: 10.03.–10.04.

🗉 Sibille Bazzanella, Tel. 345 222 07 52, salurn@vke.it, salorno@vke.it

Collaborazione con il museo „Scoprire Abenteuer Haderburg“, con la biblioteca comunale, con gli operatori comunali nella manutenzione e nella pulizia dei parchi e dei parcheggi, collaborazione con la casa di riposo.

Zusammenarbeit mit dem Museum „Scoprire Abenteuer Haderburg“, mit der Gemeindebibliothek, mit den Gemeindemitarbeitern und in der Reinigung der Grünanlagen und Parkplätze, Zusammenarbeit mit dem Altersheim.

ESTATE VKE SOMMER
5 DAYS - 5 PLACES

Entdecke Südtirol in einer Woche!
Alla scoperta dell'Alto Adige in una settimana!



07.07.–11.07.

DE + IT

- 📍 Haus Noldin
- 🕒 7.30/8.30–16.00/16.30 Uhr
- ➔ Jahrgänge 2013–2010
- € 80 €/Woche (inkl. Mittagessen, Jause und Eintritte)
+ € 15 Mitgliedsbeitrag
(5 € Geschwisterreduzierung)
- 👍 Infoabend: 21. Februar,
19.30 Uhr, Haus Noldin
Anmeldung: 24.02.–14.03.

- 📍 Haus Noldin
- 🕒 dalle ore 7.30/8.30 alle
ore 16.00/16.30
- ➔ annate 2013–2010
- € € 80/settimana (compreso di
pranzo, merenda ed entrate)
+ € 15 quota associativa
(€ 5 di riduzione per fratelli)
- 👍 Serata informativa: 21 febbraio,
ore 19.30 presso Haus Noldin
Iscrizioni: 24.02.–14.03.

🗉 www.vke.it, salurn@vke.it, salorno@vke.it

📍 Treffpunkt / Luogo d'incontro ➔ Zielgruppe / Destinatari 🕒 Uhrzeiten / Orari
€ Kosten / Costi 🗉 Anmeldeschluss / Termine d'iscrizione 🗉 Infos + Anmeldungen / Info + iscrizioni

ESTATE VKE SOMMER

CHALLENGE @ BEN



5 Tage, 5 Herausforderungen für deine Gruppe – liegt Ihr am Ende vorne?
5 giorni, 5 sfide per te e il tuo gruppo – alla fine chi sarà in vantaggio?

14.07.–18.07.

DE + IT

- 📍 BEN KulturZona
- 🕒 7.30/8.30–16.00/16.30 Uhr
- ➔ Jahrgänge 2013–2010
- € 80 €/Woche (inkl. Mittagessen und Jause) + € 15 Mitgliedsbeitrag (5 € Geschwisterreduzierung)
- 👍 Infoabend: 21. Februar, 19.30 Uhr, Haus Noldin
Anmeldung: 24.02.–14.03.

- 📍 BEN KulturZona
- 🕒 dalle ore 7.30/8.30 alle ore 16.00/16.30
- ➔ annate 2013–2010
- € € 80/settimana (compreso di pranzo e merenda) + € 15 quota associativa (€ 5 di riduzione per fratelli)
- 👍 Serata informativa: 21 febbraio, ore 19.30 presso Haus Noldin
Iscrizioni: 24.02.–14.03.

👤 www.vke.it, salurn@vke.itsalorno@vke.it

ESTATE VKE SOMMER

LIDO & LABS

Vormittags Kreativ&Natur, Fußball oder doch Theater? Und nachmittags? Alle ins Lido!
La mattina creatività e natura, calcio o teatro? E nel pomeriggio? Tutti al lido!

28.07.–01.08.

04.08.–08.08.

DE + IT

- 📍 Haus Noldin
- 🕒 7.30–16.30
- ➔ Jahrgänge 2018–2014
- € 65 €/Woche (inkl. Mittagessen, Jause und Lidoeintritt) + € 15 Mitgliedsbeitrag (5 € Geschwisterreduzierung)
- 👍 Infoabend: 21. Februar, 19.30 Uhr, Haus Noldin
Anmeldung: 24.02.–14.03.

- 📍 Haus Noldin
- 🕒 dalle ore 7.30 alle ore 16.30
- ➔ annate 2018–2014
- € € 65/settimana (compreso di pranzo, merenda ed entrata piscina) + € 15 quota associativa (€ 5 di riduzione per fratelli)
- 👍 Serata informativa: 21 febbraio, ore 19.30 presso Haus Noldin
Iscrizioni: 24.02.–14.03.

👤 www.vke.it, salurn@vke.it, salorno@vke.it

JOYENJOY, YOUNG INSIDE, AZB COOPERFORM
IMAGINATION ISLAND

Hai mai sognato di costruire un'isola a misura di bambino?
Entdecke deine Kreativität mit uns und lerne dabei Englisch.



11.08.–14.08.

DE + IT + EN

- 📍 BEN.KulturZona
- 🕒 8.00–13.00 Uhr
- ➔ Grundschüler/innen (Jahrgänge 2018–2013)
- € 60 €/Woche
- 👍 Infoabend: 21. Februar, 19.30 Uhr, Haus Noldin
Anmeldung: ab 23. Februar
Begrenzte Teilnehmerzahl!

- 📍 BEN.KulturZona
- 🕒 dalle ore 8.00 alle ore 13.00
- ➔ per bambini/e della scuola primaria (annate 2018–2013)
- € € 60/settimana
- 👍 Serata informativa: 21 febbraio, ore 19.30 presso Haus Noldin
Iscrizioni: dal 23 febbraio
Posti limitati!

👤 Sibille Bazzanella, Tel. 345 222 07 52, info.joyenjoy@gmail.com

ESTATE VKE SOMMER

AVVENTURA VKE ABENTEUER



Bau mit uns dein eigenes Haus – un bar, una banca o un negozio? Cosa vorresti costruire?

18.08.–22.08.

DE + IT

- 📍 Haus Noldin
- 🕒 7.30/8.30–13.00/14.00 Uhr
- ➔ Jahrgänge ~~2018~~ 2019 und älter
- € 60 €/Woche (inkl. Material, Mittagessen und Jause) + € 15 Mitgliedsbeitrag (5 € Geschwisterreduzierung)
- 👍 Infoabend: 21. Februar, 19.30 Uhr, Haus Noldin
Anmeldung: 24.02.–14.03.

- 📍 Haus Noldin
- 🕒 dalle ore 7.30/8.30 alle ore 13.00/14.00
- ➔ ~~2018~~ annate 2019 in poi
- € € 60/settimana (compreso di costi materiale, pranzo e merenda) + € 15 quota associativa (€ 5 di riduzione per fratelli)
- 👍 Serata informativa: 21 febbraio, ore 19.30 presso Haus Noldin
Iscrizioni: 24.02.–14.03.

👤 Tel. 348 1149568, www.vke.it, salurn@vke.it, salorno@vke.it

📍 Treffpunkt / Luogo d'incontro ➔ Zielgruppe / Destinatari 🕒 Uhrzeiten / Orari
€ Kosten / Costi 👍 Anmeldeschluss / Termine d'iscrizione 📄 Infos + Anmeldungen / Info + iscrizioni

ESTATE VKE SOMMER

AUS DEINER PERSPEKTIVE! CIAK, SI GIRA!



Was ist dein Platz in Salurn? Raccontaci il tuo paese attraverso la fotocamera!

25.08.-29.08.

DE + IT

- 📍 BEN.KulturZona
- 🕒 9.00-12.00
- ➔ Jahrgänge 2013-2010
- € 60 €/Woche (ohne Mittagessen) + € 15 Mitgliedsbeitrag (5 € Geschwisterreduzierung)
- 👍 Infoabend: 21. Februar, 19.30 Uhr, Haus Noldin
Anmeldung: 24.02.-14.03.

- 📍 BEN.KulturZona
- 🕒 dalle ore 9.00 alle ore 12.00
- ➔ annate 2013-2010
- € € 60/settimana (pranzo non compreso) + € 15 quota associativa (€ 5 di riduzione per fratelli)
- 👍 Serata informativa: 21 febbraio, ore 19.30 presso Haus Noldin
Iscrizioni: 24.02.-14.03.

📧 www.vke.it, salurn@vke.it, salorno@vke.it

ESTATE VKE SOMMER

RUND UM SALURN A SPASSO PER IL NOSTRO PAESE

Entdecke dein Dorf! Alla scoperta di Salorno!

25.08.-29.08.

DE + IT

- 📍 Haus Noldin
- 🕒 7.30/8.30-16.00/16.30 Uhr
- ➔ Jahrgänge 2018-2014
- € 65 €/Woche (inkl. Material, Mittagessen und Jause) + € 15 Mitgliedsbeitrag (5 € Geschwisterreduzierung)
- 👍 Infoabend: 21. Februar, 19.30 Uhr, Haus Noldin
Anmeldung: 24.02.-14.03.

- 📍 Haus Noldin
- 🕒 dalle ore 7.30/8.30 alle ore 16.00/16.30
- ➔ annate 2018-2014
- € € 65/settimana (compreso di costi materiale, pranzo e merenda + € 15 quota associativa (€ 5 di riduzione per fratelli))
- 👍 Serata informativa: 21 febbraio, ore 19.30 presso Haus Noldin
Iscrizioni: 24.02.-14.03.

📧 www.vke.it, salurn@vke.it, salorno@vke.it



ESTATE VKE SOMMER

BACK TO SCHOOL



01.09.-05.09.

DE + IT

- 📍 Haus Noldin
- 🕒 7.30/8.30–13.00/14.00 Uhr
- ➔ Jahrgänge 2019-2014
- € 60 €/Woche (inkl. Material, Mittagessen und Jause) + € 15 Mitgliedsbeitrag (5 € Geschwisterreduzierung)
- 👍 Infoabend: 21. Februar, 19.30 Uhr, Haus Noldin
Anmeldung: 24.02.–14.03.

- 📍 Haus Noldin
- 🕒 dalle ore 7.30/8.30 alle ore 13.00/14.00
- ➔ annate 2019-2014
- € € 60/settimana (compreso di costi materiale, pranzo e merenda) + € 15 quota associativa (€ 5 di riduzione per fratelli)
- 👍 Serata informativa: 21 febbraio, ore 19.30 presso Haus Noldin
Iscrizioni: 24.02.–14.03.

👤 www.vke.it, salurn@vke.it, salorno@vke.it

*Auguriamo a tutti delle
bellissime e indimenticabili
vacanze estive!*



*Wir wünschen allen
erholsame & erlebnisreiche
Sommerferien!*

Feedback e suggerimenti
Rückmeldungen und Anregungen

info@comune.salorno.bz.it / info@gemeinde.salurn.bz.it